

CVP IS pirkimo numeris	5006167
Pirkimo būdas arba priemonė	Skelbiamos derybos
Pirkimo pavadinimas	32089 Kontaktinio tinklo dinaminų bandymų atlikimo paslaugos

\*toliau bendrai – Pirkimas

## PRAŠYMAS (-Ų) PAAIŠKINTI IR PATIKSLINTI PIRKIMO DOKUMENTUS

UAB „LTG Kompetencijų centras“ (toliau – KC), vadovaudamasi Pirkimo sąlygose nustatytais reikalavimais ir tvarka, išnagrinėjusi CVP IS susirašinėjimo priemonėmis suinteresuoto (-ų) tiekėjo (-ų) pateiktą (-us) prašymą (-us) paaiškinti ir patikslinti Pirkimo dokumentus, teikia atsakymą (-us):

Eil. Nr.	Klausimas/ prašymas*	Atsakymas**
1.	Labai gera, vakar gavome naują specifikacijos versiją ir turime pratęsti skaičiavimus. Todėl norėtume atidėti pasiūlymo pateikimo terminą dar vienai savaitei, iki 2025 m. lapkričio 26 d. Be to, turime tokį klausimą. Pagal faktinius reikalavimus specifikacijoje reikalaujama pateikti tik vieną instrumentuotą pantografą. Ankstesniame projekto etape reikėjo pateikti antrą (neinstrumentuotą) pantografą. Mes suprantame, kad pagal dabartinę specifikaciją tai nebėra būtina.	Techninėje specifikacijoje aprašoma sertifikuotino posistemio apimtis ir reikalaujama atlikti bandymus pagal TSI reikalavimus. Kaip bandymų įmonė, turite nustatyti, kaip bandymai turi būti atliekami, ką reikia išbandyti ir kokią įrangą naudoti (vieną ar kelis pantografus), kad galėtumėte pateikti ataskaitą, tinkamą notifikuotam organui išduoti posistemio sertifikatą.  Atsižvelgiant į gautą prašymą Pasiūlymų pateikimo terminas pratęsiamas iki lapkričio 26 d., 14 val. 00 min.

\* Suinteresuoto (-ų) tiekėjo (-ų) prašymo (-ų) paaiškinti/ patikslinti Pirkimo dokumentus tekstas neredaguotas. Dėl galimų vertimo netikslumų, pirmenybė teikiama tekstui originalo kalba.

\*\* Paaiškinimas/ patikslinimas ir jo nuostatos turi viršenybę prieš ankstesnes Pirkimo dokumentuose išdėstytas nuostatas.

Informacija apie pakeistą Pirminių pasiūlymų pateikimo terminą pateikiama CVP IS.

Procurement number in the CPP IS	5006167
Method or tool of the procurement	Negotiated procedure with publication of a contract notice
Name of the procurement	32089 Services for performing dynamic tests of the contact network

*\*hereinafter collectively referred to as the "Procurement"*

## REQUEST FOR CLARIFICATION AND ADJUSTMENT OF THE PROCUREMENT DOCUMENTS

Following the requirements and procedure established in the Terms and Conditions of the Procurement, having examined the request for clarification and adjustment of the Procurement documents submitted by the interested supplier(s) by the CPP IS correspondence means, UAB LTG Kompetencijų centras provides the following answers(s):

Seq. No	Question/request*	Answer**
1.	<p>Good afternoon, we got yesterday the new version of the specification and we have to extend our calculation. Therefore, we would like to postpone the deadline for the offer for another week to November 26th, 2025. Additionally we have the following question. The actual requirement specification demands only one instrumented pantograph to be provided. In a previous phase of the project a second (not instrumented) pantograph had to be provided. We understand the actual specification, that this is not necessary anymore.</p>	<p>In Technical specification describes the scope of the subsystem to be certified and asks for tests to be carried out as required by the TSI. As a testing company, you must determine how the tests should be carried out, what to test and what equipment to use (one or more pantographs) in order to be able to provide a report suitable for the notified body to issue the subsystem certificate. Considering the received request, the deadline for submitting Tenders is extended until November 26 at 14:00.</p>

*\* The text of the request(s) for clarification/adjustment of the Procurement documents submitted by the interested supplier(s) is not edited. In case of any possible inaccuracies, the text in the original language shall prevail.*

*\*\* Clarification/ adjustment and its provisions prevail over earlier provisions set out in the Procurement documents.*

Information on the changed time limit for the submission of the Initial tenders shall be provided through the CPP IS.